

lùn yǔ yì zé
论语一则

子曰：吾十五而志于学，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳顺，七十而从心所欲，不逾矩。——《论语·为政》

孔子说：我十五岁，有志于学问；三十岁，说话做事都有把握；四十岁，不致迷惑；五十岁，得知天命；六十岁，一听别人言语，便可以分别真假，判明是非；到了七十岁，便随心所欲，任何念头都不会越出规矩。



zǐyue wúshíwǔéryǒuzhìyúxué sānshíerlì sìshíerbùhuò wǔshíer
子曰：吾十五而志于学，三十而立，四十而不惑，五十而
zhītiānmìng liùshíerěrshùn qīshíercóngxīnsuìyù búyújǔ
知天命，六十而耳顺，七十而从心所欲，不逾矩。

lùn yǔ wéi zhèng
——《论语·为政》

kǒngzǐshuō wǒshíwǔsuì lìzhìzuòxuéwèn sānshísuì shuōhuàzuòshìdōuyǒubǎwò
孔子说：我十五岁，立志做学问；三十岁，说话做事都有把握；

sìshísuì búhuìmíhuò wǔshísuì zhīdào tiānmìng liùshísuì tīngdàobiéréndehuà
四十岁，不会迷惑；五十岁，知道天命；六十岁，听到别人的话，

kěyǐfēnbiézhēnjiǎ dàoleqīshísuì suíxīnsuǒyù rēnhéniàntóudōubúhuìwéifǎnguījǔ
可以分别真假；到了七十岁，随心所欲，任何念头都不会违反规矩。



Confucius said, "At fifteen, I set my heart upon learning. At thirty, I had planted my feet firmly upon the ground. At forty, I no longer suffered from the perplexities. At fifty, I knew what the biddings of Heaven were. At sixty, I heard them with a docile ear. At seventy, I could follow the dictates of my own heart; for what I desired no longer overstepped the boundaries of what is right."

zǐ 子	yuē 曰									
Confucius	said									
Confucius said:										
wú 吾	shíwǔ 十五	ér 而	yǒu 有	zhì 志	yú 于	xué 学	,			
I	fifteen	conjunction	have	aspiration	To(particle)	learning	,			
“At fifteen, I set my heart upon learning.										
sānshí 三十	ér 而	lì 立	,	sìshí 四十	ér 而	bùhuò 不惑	,			
thirty	conjunction	stand	,	forty	conjunction	Not perplex	,			
At thirty, I had planted my feet firmly upon the ground.					At forty, I no longer suffered from confusion.					
wǔshí 五十	ér 而	zhī 知	tiānmìng 天命	,	liùshí 六十	ér 而	ěrshùn 耳顺	,		
fifty	conjunction	know	the biddings of Heaven	,	Sixty	conjunction	docile ear	,		
At fifty, I knew what the biddings of Heaven were.					At sixty, I heard them with a docile ear.					
qīshí 七十	ér 而	cóng 从	xīn 心	suí 随	yù 欲	,	bú 不	yú 逾	jǔ 矩	。
seventy	conjunction	Follow	Heart	follow	appetency	,	no	violate	rule	.
At seventy, I could follow the dictates of my own heart; for what I desired no longer overstepped the boundaries of right.”										

zǐ 子	shuō 说									
Confucius	said									
Confucius said:										
wǒ 我	shíwǔ 十五	sù 岁	,	lìzhì 立志	zuò 做	xuéwèn 学问	;			
I	fifteen	Years old	,	be determined	do	research	;			
“At fifteen, I set my heart upon learning.										
sānshí 三十	sù 岁	,	shuōhuà 说话	zuòshì 做事	dōu 都	yǒu 有	bǎwò 把握	;		
thirty	Years old	,	utterance	work	all	have	Confident of success	;		

At thirty, I had the confidence of success to speak and work.												
sìshí 四十	sù 岁	,	búhuì 不会	míhuò 迷惑	;	wǔshí 五十	sù 岁	,	zhīdào 知道	tiānmìng 天命	;	
forty	Years old	,	Will not	perplex	;	fifty	Years old	,	know	the biddings of Heaven	;	
At forty, I no longer suffered from confusion.						At fifty, I knew what the biddings of Heaven were.						
liùshí 六十	sù 岁	,	tīngdào 听到	biérén 别人	de 的	huà 话	,					
sixty	Years old	,	Hear	Other people	Particle	Saying	,					
At sixty, I heard the sayings of other people,												
kěyǐ 可以	fēnbié 分别	zhēnjiǎ 真假	;									
could	distinguish	True and false	;									
Who could distinguish between truth and lies.												
qīshí 七十	sù 岁	,	suíxīnsuǒyù 随心所欲				,					
Seventy	Years old	,	Follow one's inclinations				,					
At seventy, I could follow the dictates of my own heart;												
rènhé 任何	niàntóu 念头	dōu 都	búhuì 不会	wéifǎn 违反	guījǔ 规矩	。						
any	idea	all	Will not	Violate	rule	.						
for what I desired no longer overstepped the boundaries of what is right.”												

